



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 18.6.2007
COM(2007) 330 final

2007/0114 (CNS)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

**privind autorizațiile pentru activități de pescuit ale navelor de pescuit comunitare în
afara apelor comunitare și accesul navelor țărilor terțe în apele comunitare**

(prezentată de Comisie)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• **Motivele și obiectivele propunerii**

Propunerea urmează propunerea stabilită în planul de acțiune pe 2006-08 pentru simplificarea și îmbunătățirea politicii comune în domeniul pescuitului¹. În lumina evoluției situației în ceea ce privește pescuitul în afara apelor comunitare după adoptarea Regulamentului (CE) nr. 3317/94 al Consiliului din 22 decembrie 1994 de stabilire a dispozițiilor generale privind autorizația de pescuit în apele unei țări terțe în cadrul unui acord de pescuit² și în vederea respectării obligațiilor internaționale, este necesar să se introducă un sistem comunitar general pentru autorizarea tuturor activităților de pescuit ale navelor comunitare în afara apelor comunitare.

De asemenea, ar trebui redefinite și, dacă e cazul, aliniate la normele aplicabile navelor de pescuit comunitare normele privind accesul la apele comunitare al navelor care navighează sub pavilionul unei țări terțe, astfel cum sunt prevăzute în prezent în diferite texte legislative.

Introducerea schimbului electronic de date în procesul administrativ, în situațiile în care acest lucru este posibil, va permite accelerarea procedurilor, va conduce la obținerea unor rezultate de o mai bună calitate ale acestui proces, va permite informarea tuturor administrațiilor interesate în vederea primirii de reacții pe Internet sau prin poșta electronică și va îmbunătăți eficacitatea globală a procesului administrativ.

• **Contextul general**

Politica comună în domeniul pescuitului (PCP) nu reglementează numai activitățile de pescuit din apele comunitare, ci și activitățile de pescuit ale navelor de pescuit comunitare în afara acestor ape. Activitățile de pescuit în apele internaționale și în apele țărilor terțe sunt reglementate, într-o mare măsură, prin acorduri bilaterale sau multilaterale la care Comunitatea este parte. În vederea îndeplinirii obligațiilor care decurg din aceste acorduri, precum și în vederea atingerii obiectivelor PCP, este important să se dispună de o serie de norme exacte cu privire la autorizarea activităților de pescuit și controlarea acestor activități de către statele membre și Comisie.

Flota de pescuit comunitară operează în apele teritoriale a aproximativ douăzeci de țări terțe, în temeiul dispozițiilor unor acorduri bilaterale între aceste țări și Comunitate. Majoritatea acestora sunt acorduri cu o contribuție financiară din partea Comunității, cum sunt în special acordurile cu statele africane și sud-americe, ca de exemplu Gabon, Capul Verde, Senegal, Mauritania, Madagascar, Mozambic, Mauritius, São Tomé et Príncipe, Seychelles, Kiribati, Micronezia și Insulele Solomon, dar și alte acorduri, ca de exemplu cel cu Groenlanda. Cu toate acestea, celelalte „acorduri nordice”, încheiate cu Norvegia, Islanda și Insulele Faroe, precum și cel cu Guyana Franceză, nu presupun o contribuție financiară din partea Comunității și se întemeiază în special pe comerțul cu drepturile de pescuit.

¹ Comunicarea Comisiei către Consiliu și Parlament din 8.12.2005, COM (2005) 647final.

² JO L 350, 31.12.1994, p. 13.

În apele internaționale, flota comunitară exercită activități de pescuit în temeiul diferitelor acorduri încheiate cu organizații regionale de gestionare a pescuitului (ORGP): Organizația de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO), Convenția Internațională pentru conservarea tonului în Oceanul Atlantic (CICTA), Comisia pentru tonul din Oceanul Indian (IOTC), Comisia pentru pescuitul în Atlanticul de Nord-Est (NEAFC), Comisia pentru pescuitul în Pacificul de Vest și Central (WCPFC), Comisia pentru conservarea faunei și florei marine din Antarctica (CCAMLR), Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM), Comisia interamericană pentru tonul tropical (CITT) și Organizația de Pescuit în Atlanticul de Sud-Est (SEAFO).

În afara activităților reglementate prin acordurile menționate anterior, navele de pescuit comunitare exercită activități de pescuit în marea liberă.

Gestionarea activităților de pescuit se face prin acordarea de autorizații navelor în cauză. Atât tipurile de autorizații emise, cât și procedurile respective diferă între diferitele acorduri.

În cazul acordurilor bilaterale, țara terță este responsabilă de emiterea autorizațiilor. După încheierea acordului și repartizarea drepturilor între statele membre de către Consiliu, Comisia transmite cererea țării terțe iar ulterior informează statele membre cu privire la autorizația care a fost emisă. Atât pentru statele membre, cât și pentru Comisie, procedurile administrative privind aceste tipuri de acorduri sunt deseori împovărătoare și necesită elaborarea unor dosare detaliate pentru fiecare navă în cauză. În cazul în care acordul presupune o contribuție financiară din partea Comunității, sunt necesare o serie de lucrări administrative suplimentare pentru calcularea onorariilor, inventarierea erorilor etc. Anual aproximativ 400 de nave de pescuit comunitare utilizează în comun 1 600 de autorizații de pescuit în temeiul acestor acorduri. În ceea ce privește acordurile fără contribuție financiară, deseori au loc transferuri de cote, acestea conducând la solicitarea de noi autorizații. Aproximativ 850 de nave de pescuit comunitare utilizează în comun 1 600 de autorizații în temeiul acestui tip de acorduri.

Autorizarea activităților de pescuit în temeiul acordurilor ORGP este de obicei coordonată de secretariatul ORGP. Procedurile sunt în general mai simple. În majoritatea cazurilor, autorizarea se face prin elaborarea unor liste de nave autorizate, care se transmit secretariatului ORGP. Cu toate acestea, nu există o armonizare a procedurilor aplicabile în cadrul diferitelor ORGP. În prezent, aproximativ 8 000 de nave comunitare au primit autorizația (13 000 de autorizații) de a pescui în cadrul acordurilor ORGP.

Navele care navighează sub pavilionul unei țări terțe pot obține acces la apele comunitare. În prezent, 250 de nave beneficiază de autorizație, majoritatea acestora fiind nave norvegiene care dispun de o autorizație de pescuit în apele comunitare în temeiul acordului anual dintre Norvegia și Comunitate. Procedura de acordare a autorizațiilor de pescuit în apele comunitare pentru navele țărilor terțe este de altă natură decât activitățile menționate mai sus. Pentru aceste tipuri de autorizații, Comisia este autoritatea responsabilă de emiterea autorizațiilor, iar normele și procedurile sunt prevăzute în legislația comunitară și nu se întemeiază pe dispoziții care decurg din acordurile în cauză.

- **Dispoziții în vigoare în domeniul de aplicare a propunerii**

Dispozițiile în vigoare cu privire la autorizațiile pentru activități de pescuit ale navelor de pescuit comunitare în afara apelor comunitare sunt în prezent stabilite în mai multe texte

legislative. Regulamentul (CE) nr. 3317/94 cuprinde normele generale privind procedura de transmitere a cererilor către țările terțe.

În afara acestor dispoziții procedurale, există diferite norme speciale cu privire la autorizarea activităților de pescuit în cadrul anumitor acorduri de pescuit bilaterale și cadrul Organizației regionale de gestionare a pescuitului, ca de exemplu în Regulamentul (CE) nr. 2847/1993 al Consiliului din 12 octombrie 1993 de instituire a unui sistem de control aplicabil politicii comune din domeniul pescuitului³, în Regulamentul (CE) nr. 41/2007 al Consiliului din 21 decembrie 2006 de stabilire, pentru anul 2007, a posibilităților de pescuit și a condițiilor conexe privind anumite stocuri de pești și grupuri de stocuri de pești, aplicabile în apele Comunității și, în raport cu navele Comunității, în apele în care sunt necesare limitări ale capturilor⁴ și în alte câteva regulamente ale Consiliului de adoptare a dispozițiilor referitoare la acordurile de pescuit bilaterale și la acordurile încheiate cu ORGP.

Mai mult, în ceea ce privește activitățile de pescuit ale navelor de pescuit ale țărilor terțe în apele comunitare, acestea sunt reglementate în Titlul VI al Regulamentului (CE) nr. 2847/93, precum și în regulamentul anual privind TAC și cotele.

Propunerea este destinată să armonizeze aceste dispoziții în vigoare și să abroge Regulamentul (CE) nr. 3317/94 și o parte din dispozițiile regulamentelor menționate anterior. O serie de condiții specifice, aplicabile în temeiul diferitelor acorduri, care nu au o legătură directă cu procedura și condițiile de autorizare a pescuitului, vor rămâne în vigoare.

- **Coerența cu alte politici și obiective ale Uniunii**

Propunerea va contribui la realizarea obiectivelor PCP și va permite Comunității să asigure mai bine respectarea obligațiilor sale internaționale.

2. CONSULTAREA PĂRȚILOR INTERESATE ȘI EVALUAREA IMPACTULUI

- **Consultarea părților interesate**

Metode de consultare, principalele sectoare vizate și profilul general al respondenților

Comisia a organizat mai multe reuniuni cu administrațiile naționale. De asemenea, a fost consultat Comitetul consultativ pentru pescuit și acvacultură (CCPA).

Rezumatul răspunsurilor primite și modul în care acestea au fost luate în considerare

Părțile consultate au susținut propunerile din partea Comisiei în vederea clarificării, simplificării și îmbunătățirii procedurilor de gestionare a autorizațiilor de pescuit.

De un sprijin deosebit s-a bucurat propunerea de a asigura o mai bună respectare a obligațiilor internaționale. O parte din membrii CCPA și-au exprimat îngrijorarea cu privire la aplicarea de sancțiuni pentru încălcările mai puțin grave, precum și cu privire la competențele conferite Comisiei de a refuza transmiterea cererilor.

3 JO L 261, 20.10.1993, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 768/2005 (JO L 128, 21.5.2005, p. 1).

4 JO L 18, 25.1.2007, p. 11.

- **Obținerea și utilizarea avizului experților**

Domenii științifice/de specialitate relevante

Gestionarii autorizațiilor de pescuit din cadrul administrațiilor naționale și din cadrul Comisiei.

Metodologia utilizată

S-au organizat o serie de reuniuni cu experții din domeniile în cauză.

Principalele organizații consultate/principalii experți consultați

Gestionarii autorizațiilor de pescuit din cadrul administrațiilor statelor membre și administratorii Comisiei.

Sinteza avizelor primite și utilizate

La stabilirea conținutului regulamentului propus s-au luat în considerare toate avizele experților.

Metode utilizate pentru punerea avizelor experților la dispoziția publicului

Avizele și indicațiile experților au avut ca obiect sarcinile administrative. Acestea nu au fost puse la dispoziția publicului.

- **Evaluarea impactului**

Prezentul regulament are ca obiectiv simplificarea și îmbunătățirea procedurilor legate de gestionarea autorizațiilor de pescuit.

Aplicarea sa va simplifica într-o mare măsură activitatea zilnică a administrațiilor naționale și a Comisiei. Regulamentul introduce norme clare și o procedură unică aplicabilă pentru gestionarea tuturor autorizațiilor de pescuit și stabilește repartizarea generală a responsabilităților între Comisie și statele membre.

Regulamentul va reduce nu numai cantitatea de muncă a administratorilor, ci și a pescarilor, în special printr-o utilizare intensificată a informatizării și automatizării anumitor proceduri. Dat fiind volumul ridicat al autorizațiilor pentru navele de pescuit comunitare gestionat anual de administrațiile naționale și Comisie, acest lucru va permite o mai bună coordonare a activităților și va simplifica într-o măsură semnificativă sarcinile zilnice ale acestor administrații.

Aplicarea regulamentului va facilita o mai bună respectare a normelor de către pescari și o mai bună punere în aplicare a normelor PCP prin introducerea unei serii de criterii de eligibilitate și a unei serii de sancțiuni și prin consolidarea sistemului de raportare a capturilor și a efortului de pescuit.

3. ELEMENTE JURIDICE ALE PROPUNERII

- **Rezumatul acțiunii propuse**

Regulamentul propus stabilește norme și condiții generale aplicabile tuturor transmițitorilor de cereri de autorizații. Acest fapt va conduce nu doar la o mai bună claritate pentru statele

membre și pescari în ceea ce privește condițiile care trebuie îndeplinite, ci și la o gestionare mai eficace și mai eficientă a transmiterii cererilor de către Comisie. Aplicarea sa va simplifica activitatea zilnică a administrațiilor naționale și a Comisiei. Regulamentul introduce norme clare și o procedură unică aplicabilă pentru gestionarea tuturor autorizațiilor de pescuit și stabilește repartizarea generală a responsabilităților între Comisie și statele membre.

De asemenea, propunerea va furniza cadrul juridic necesar pentru efectuarea unei transmisii electronice simplificate și uniforme a datelor și pentru îmbunătățirea comunicării. Acest schimb de informații este necesar nu numai pentru a ține pasul cu progresul tehnic, ci și pentru a facilita accelerarea procedurilor, reducând în același timp riscul apariției eventualelor erori pe parcursul procesului respectiv. Acest sistem va da Comisiei și statelor membre și, dacă este cazul, pescarilor, posibilitatea de a obține reacții pe Internet sau prin poșta electronică la fiecare etapă a procesului și va crește eficacitatea globală a procesului administrativ.

În afară de modificările aduse procesului administrativ, propunerea va asigura o mai bună respectare a normelor de către pescari și o mai bună punere în aplicare a normelor PCP prin introducerea unei serii de criterii de eligibilitate și a unei serii de sancțiuni și prin consolidarea sistemului de raportare a capturilor și a efortului de pescuit. Prezentul regulament exclude dintre beneficiarii de autorizații toate navele care nu și-au respectat obligațiile în anul precedent sau care au fost declarate de o ORGP drept „nave INN”, adică nave implicate în pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN).

Pe lângă aceasta, prezentul act întărește respectarea obligațiilor naționale prevăzute în diferitele acorduri prin introducerea unor măsuri prin care statele membre sunt obligate să interzică pescuitul în cazul unei nave care a fost implicată într-o încălcare gravă sau care figurează pe o listă INN.

Pentru a asigura respectarea de către statele membre a obligațiilor de raportare cu privire la activitățile de pescuit care fac obiectul unor acorduri, regulamentul propus întărește aplicarea normelor respective de către Comisie prin aceea că dispozițiile sale conferă Comisiei competența de a refuza transmiterea de cereri ale unui stat membru atât timp cât acesta nu și-a respectat pe deplin obligațiile de raportare.

Pe lângă aceasta, pentru a evita utilizarea excesivă a drepturilor de pescuit, Comisia trebuie să poată fi în măsură să refuze transmiterea unei cereri de permise în cazul în care posibilitățile de pescuit disponibile unui stat membru în cauză sunt în mod evident insuficiente pentru numărul de autorizații solicitate.

În sfârșit, pentru a se asigura că posibilitățile de pescuit disponibile Comunității sunt utilizate în cea mai mare măsură posibilă, este necesar să se introducă o serie de măsuri specifice care să permită realocarea temporară a autorizațiilor de pescuit în cazul neutilizării depline a posibilităților de pescuit.

- **Temeiul juridic**

Temeiul juridic îl constituie articolul 37 din tratat, ținându-se seama de sfera largă de aplicare a regulamentului și importanța acestui text pentru funcționarea PCP în context internațional.

- **Principiul subsidiarității**

Propunerea se regăsește în cadrul PCP, care ține de competența exclusivă a Comunității. Prin urmare, nu se aplică principiul subsidiarității.

- **Principiul proporționalității**

Propunerea respectă principiul proporționalității din următoarele motive:

- Propunerea permite Comunității să-și respecte obligațiile internaționale;
- Propunerea reflectă o repartizare echitabilă a sarcinii financiare și administrative între toți factorii interesați.

- **Alegerea instrumentelor**

Întrucât privește un domeniu care ține de competența exclusivă a Comunității și în lumina necesității aplicării directe și similare a normelor de către toți factorii interesați, dispozițiile legislative propuse iau forma unui regulament.

4. IMPACTUL BUGETAR

Propunerea nu are niciun impact asupra bugetului comunitar.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

privind autorizațiile pentru activități de pescuit ale navelor de pescuit comunitare în afara apelor comunitare și accesul navelor țărilor terțe în apele comunitare

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 37,

având în vedere propunerea Comisiei⁵,

având în vedere avizul Parlamentului European⁶,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 3317/94 al Consiliului din 22 decembrie 1994 de stabilire a dispozițiilor generale privind autorizația de pescuit în apele unei țări terțe în cadrul unui acord de pescuit⁷ stabilește procedura pentru autorizarea activităților de pescuit ale navelor comunitare în apele aflate sub jurisdicția unor țări terțe în temeiul unor acorduri încheiate între Comunitate și state terțe. S-a constatat că procedura prevăzută în regulamentul menționat anterior nu mai răspunde necesităților aferente obligațiilor internaționale care decurg din acordurile de pescuit bilaterale și din acordurile și convențiile multilaterale adoptate în cadrul organizațiilor regionale de gestionare a pescuitului (ORGP). Pe lângă aceasta, regulamentul în cauză nu contribuie într-o măsură suficientă la realizarea obiectivelor politicii comune în domeniul pescuitului (PCP), în special în ceea ce privește pescuitul durabil și controlul.
- (2) Ca urmare a planului de acțiune pe 2006-08 pentru simplificarea și îmbunătățirea politicii comune în domeniul pescuitului⁸ și în lumina evoluției situației în ceea ce privește pescuitul după adoptarea Regulamentului (CE) nr. 3317/94 al Consiliului, precum și în vederea respectării obligațiilor internaționale, este necesar să se introducă un sistem comunitar general pentru autorizarea tuturor activităților de pescuit ale navelor comunitare în afara apelor comunitare. Pe lângă aceasta, ar trebui redefinite și, dacă e cazul, aliniate la normele aplicabile navelor de pescuit comunitare normele privind accesul la apele comunitare al navelor care navighează sub pavilionul unei țări terțe, astfel cum sunt prevăzute în prezent în diferite texte legislative.

⁵ OJ C , , p. .

⁶ JO C [...], [...], p. [...].

⁷ JO L 350, 31.12.1994, p. 13.

⁸ Comunicarea Comisiei către Consiliu și Parlament din 8.12.2005, COM (2005) 647final.

- (3) Navele comunitare ar trebui să poată exercita activități de pescuit în afara apelor comunitare numai după ce au fost autorizate de autoritatea competentă responsabilă de autorizarea activităților de pescuit în cauză, cum ar fi autoritatea competentă a țării terțe în care au loc aceste activități, autoritatea competentă pentru autorizarea activităților de pescuit în apele internaționale care fac obiectul dispozițiilor adoptate de către o ORGP sau, în cazul activităților de pescuit care nu sunt reglementate printr-un acord, de către autoritățile competente ale statelor membre.
- (4) Este important să se definească în mod clar responsabilitățile Comisiei și ale statelor membre în ceea ce privește procedura de autorizare a activităților de pescuit ale navelor comunitare în afara apelor comunitare; în această privință, Comisia ar trebui să fie în măsură să se asigure că obligațiile internaționale și dispozițiile cuprinse în PCP sunt respectate și că solicitările privind transmiterea cererilor de autorizare sunt complete și se transmit în conformitate cu termenele stabilite în cadrul acordurilor în cauză.
- (5) În ceea ce privește obligațiile internaționale, precum și obiectivele PCP, navele care în cele 12 luni precedente au fost implicate în încălcări grave sau care figurează pe o listă internațională a navelor implicate în pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat (lista INN) nu ar trebui să poată beneficia de autorizație de pescuit în afara apelor comunitare. De asemenea, statele membre ar trebui să aibă obligația de a lua măsuri imediate pentru a împiedica continuarea activităților de pescuit de către acelea dintre navele lor care au fost implicate în astfel de activități.
- (6) Pe lângă aceasta, în cazul în care un stat membru nu își îndeplinește obligațiile care îi revin în temeiul PCP cu privire la activitățile de pescuit ale navelor sale în afara apelor comunitare, Comisia, după ce a oferit statului membru ocazia de a fi audiat, ar trebui, în anumite situații, să poată să refuze transmiterea de cereri de autorizații de pescuit ale statului membru respectiv până în momentul în care acesta și-a îndeplinit obligațiile în cauză.
- (7) Considerent privind alocarea provizorie: [în conformitate cu doc COM (2005) 238 final, se introduce după adoptarea regulamentului în cauză].
- (8) Pentru a se asigura că posibilitățile de pescuit de care dispune Comunitatea în temeiul acordurilor de pescuit sunt utilizate pe deplin, este necesară abilitarea Comisiei în vederea redistribuirii temporare a posibilităților de pescuit neutilizate de un anumit stat membru, fără a se aduce atingere stabilității relative a alocării posibilităților de pescuit între statele membre.
- (9) Dispozițiile privind controlul și utilizarea posibilităților de pescuit în afara apelor comunitare și a posibilităților de pescuit în apele comunitare alocate țărilor terțe ar trebui armonizate și ar trebui să prevadă un sistem de intervenție rapidă pentru a împiedica statele membre și țările terțe să depășească aceste posibilități.
- (10) Pentru a se asigura coerența și eficacitatea urmăririi penale încălcărilor, trebuie să se prevadă posibilitatea utilizării pe deplin a rapoartelor de control și supraveghere redactate de controlorii Comisiei, de controlorii statelor membre și de controlorii țărilor terțe.

- (11) Toate datele privind acordurile și activitățile navelor comunitare care pescuiesc în afara apelor comunitare ar trebui să fie actualizate și, dacă este cazul, accesibile statelor membre și țărilor terțe interesate. În acest scop, este necesar să se creeze un sistem de informare specific.
- (12) Ar trebui să se introducă o anumită flexibilitate care să facă posibilă acordarea de derogări de la prezentul regulament în cazurile în care acestea sunt necesare în vederea respectării obligațiilor internaționale; măsurile necesare pentru aplicarea prezentului regulament ar trebui adoptate în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei⁹.
- (13) Este necesar să se abroge Regulamentul (CE) nr. 3317/94, precum și dispozițiile privind accesul navelor țărilor terțe la apele comunitare stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 1627/94 din 24 iunie 1994 de stabilire a dispozițiilor generale privind permisele de pescuit speciale¹⁰ și Regulamentul (CE) nr. 2847/93 din 12 octombrie 1993 de instituire a unui sistem de control aplicabil politicii comune din domeniul pescuitului¹¹,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Domeniu de aplicare și obiective

Prezentul regulament stabilește dispoziții privind:

- (a) autorizarea navelor de pescuit comunitare
- (i) în vederea exercitării de activități de pescuit în apele aflate sub suveranitatea sau jurisdicția unei țări terțe în cadrul unui acord încheiat între Comunitate și țara în cauză sau
- (ii) în vederea exercitării de activități de pescuit care fac obiectul unui acord de pescuit adoptat în cadrul unei organizații regionale de gestionare a pescuitului (denumite în continuare „ORGP”) sau
- (iii) în vederea exercitării de activități de pescuit în afara apelor comunitare, care nu fac obiectul unui acord de pescuit;

9 JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

10 JO L 171, 06.07.1994, p. 7.

11 JO L 261, 20.10.1993, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 768/2005 (JO L 128, 21.5.2005, p. 1).

- (b) autorizarea navelor care navighează sub pavilionul unui stat membru, altele decât navele de pescuit comunitare, în vederea exercitării de activități în afara apelor comunitare în temeiul unui acord;
- (c) autorizarea instalațiilor, navelor sau facilităților comunitare în vederea exercitării de activități de piscicultură în afara apelor comunitare în temeiul unui acord;
- (d) autorizarea navelor țărilor terțe în vederea exercitării de activități de pescuit în apele comunitare;

și obligațiile de raportare cu privire la activitățile autorizate.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

- (a) Acord: acord de pescuit încheiat sau semnat în conformitate cu articolul 300 din tratat;
- (b) Activități de pescuit: capturarea, păstrarea la bord, transformarea, transferul sau transportul de pește;
- (c) Piscicultură: închiderea în incinte sau transferul în incinte al peștilor în scopul îngrășării sau al creșterii sau alte activități conexe de creștere, recoltare sau capturare;
- (d) Navă de pescuit comunitară: navă de pescuit comunitară în sensul dispozițiilor de la articolul 3 litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului¹²;
- (e) Registrul flotei comunitare: registrul flotei de pescuit comunitare, prevăzut la articolul 15 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002;
- (f) Posibilitate de pescuit: Posibilitate de pescuit în sensul definiției de la articolul 3 litera (q) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002;
- (g) Autoritatea de autorizare: autoritatea responsabilă de autorizarea activităților de pescuit ale vaselor de pescuit comunitare în temeiul acordului;
- (h) Autorizație de pescuit: dreptul de a exercita activități de pescuit pe parcursul unei perioade specificate, într-o anumită zonă sau pentru o anumită pescărie;
- (i) Efort de pescuit: efort de pescuit în sensul definiției de la articolul 3 litera (h) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002;

¹² JO L 358, 31.12.2002, p. 59.

- (j) Transmitere electronică: transfer de date în format electronic, cu conținutul, formatul și protocolul stabilit de Comisie sau convenit de părțile la un acord;
- (k) Pescuit mixt: activități de pescuit care au ca obiect mai multe specii și al căror rezultat îl constituie capturi care constau cel puțin din două specii diferite, fiecare dintre acestea reprezentând cel puțin 4% din captura totală, fie ca valoare, fie ca procent din biomasă;
- (l) Categorie de pescuit: o subdiviziune a flotei realizată pe baza unor criterii cum ar fi, în special, tipul de nave, tipul de activități de pescuit și echipamentele de pescuit utilizate;
- (m) Încălcare gravă: o încălcare gravă în sensul definiției din Regulamentul (CE) nr. 1447/99 din 24 iunie 1999 privind stabilirea listei tipurilor de comportament care contravin grav normelor politicii comune a pescuitului¹³, sau o încălcare gravă sau o contravenție gravă a dispozițiilor acordului în cauză;
- (n) Listă INN: listă a navelor de pescuit identificate în cadrul unei ORGM drept nave care au fost implicate în pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat;
- (o) Sistem comunitar de informare cu privire la autorizațiile de pescuit: sistem de informare instituit de Comisie în conformitate cu articolul 16;
- (p) Navă a unei țări terțe: o navă care navighează sub pavilionul unei țări terțe și/sau înregistrată în această țară terță.

CAPITOLUL II

ACTIVITĂȚI DE PESCUIT ALE NAVELOR DE PESCUIT COMUNITARE ÎN AFARA APELOR COMUNITARE

SECȚIUNEA I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 3

Dispoziție generală

Numai navele de pescuit comunitare pentru care s-a emis o autorizație de pescuit în conformitate cu prezentul regulament au dreptul de a exercita activități de pescuit în apele care intră sub incidența unui acord.

SECȚIUNEA II

AUTORIZAȚII PENTRU ACTIVITĂȚI DE PESCUIT ÎN CADRUL ACORDURILOR

Articolul 4

Declarație de interes

- (1) În cazul în care s-a încheiat un acord, Comisia informează statele membre cu privire la acesta.
- (2) În termen de cel mult 15 zile de la informarea de către Comisie prevăzută la alineatul (1), statele membre transmit Comisiei, prin transmitere electronică, o listă a navelor interesate de utilizarea posibilităților de pescuit alocate Comunității prin acordul în cauză, listă care conține numărul de identificare din registrul flotei comunitare, indicativul de apel radio internațional și orice alte date necesare în temeiul acordului sau prescrise în conformitate cu procedura menționată la articolul 33 alineatul (2).

Articolul 5

Comunicarea planului de pescuit

Cu cel puțin o lună înainte de termenul prevăzut în acord pentru transmiterea cererilor, statele membre prezintă Comisiei, prin transmitere electronică, un plan de pescuit care cuprinde numărul de nave pentru care intenționează să depună cereri de autorizații, însoțit de informații privind planurile legate de efortul de pescuit.

Articolul 6

Depunerea solicitărilor de transmitere a cererilor

- (1) Cu cel puțin zece zile lucrătoare înainte de termenul pentru transmiterea cererilor prevăzut în acord sau, în absența unui termen din acord, cu cel mult zece zile lucrătoare înainte de termenul stabilit de Comisie, statele membre depun la Comisie, prin transmitere electronică, solicitarea de autorizații pentru navele de pescuit în cauză în conformitate cu planul de pescuit prevăzut la articolul 5.
- (2) Cererile prevăzute la alineatul (1) conțin cel puțin numărul de identificare din registrul flotei comunitare, indicativul de apel radio internațional și orice alte date necesare prevăzute în acord sau prescrise în conformitate cu procedura menționată la articolul 33 alineatul (2).

Articolul 7

Criterii de eligibilitate

- (1) Statele membre nu depun la Comisie cereri de autorizații de pescuit pentru navele care navighează sub pavilionul lor:
- (a) care nu îndeplinesc criteriile necesare pentru a putea beneficia de o autorizație de pescuit în temeiul acordului în cauză sau nu figurează pe lista navelor transmisă în conformitate cu articolul 4;
 - (b) care, pe parcursul celor 12 luni precedente în care au exercitat activități de pescuit în temeiul acordului în cauză sau, în cazul unui nou acord, care au exercitat activități de pescuit în temeiul acordului care a precedat acordul în cauză, au comis o încălcare gravă sau, după caz, încă nu îndeplinesc condițiile prevăzute în acord pentru perioada în cauză;
 - (c) care figurează pe o listă INN;
 - (d) pentru care datele din registrul flotei comunitare și sistemul comunitar de informare cu privire la autorizațiile de pescuit în înțelesul articolului 16 sunt incomplete sau inexacte;
 - (e) care nu dispun de o licență de pescuit valabilă, prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1281/2005 al Comisiei din 3 august 2005 privind gestionarea licențelor de pescuit și informațiile minimale pe care acestea trebuie să le conțină¹⁴;
 - (f) pentru care datele necesare în temeiul acordului nu sunt disponibile și accesibile autorității de autorizare;
 - (g) pentru care cererile de autorizații de pescuit nu sunt conforme cu dispozițiile acordului în cauză și cu cele ale prezentului regulament.
- (2) Fiecare stat membru se asigură că numărul de cereri de autorizații de pescuit a căror transmitere o solicită este proporțional cu posibilitățile de pescuit disponibile statului membru în cauză în temeiul acordului.

Articolul 8

Transmiterea de către Comisie

- (1) Comisia transmite cererile autorității de autorizare pertinente în termen de zece zile lucrătoare de la primirea cererii din partea statelor membre și în conformitate cu dispozițiile stabilite în prezentul articol.
- (2) Comisia examinează planurile de pescuit și solicitările de transmitere a cererilor, luând în considerare:
 - (a) posibilitățile de pescuit alocate fiecărui stat membru de către Consiliu pe baza articolului 20 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 sau în conformitate cu articolul 300 din tratat și

- (b) condițiile stabilite în acord.
- (3) Comisia verifică:
- (a) dacă sunt respectate condițiile stabilite la articolul 7 și
 - (b) dacă numărul de cereri de autorizații de pescuit pentru a căror transmitere este solicitată de statul membru în cauză corespunde posibilităților de pescuit disponibile în temeiul acordului, luând în considerare cererile tuturor statelor membre și, dacă este cazul, planurile de pescuit.

Articolul 9

Netransmiterea cererilor individuale

- (1) Comisia nu transmite autorității de autorizare cereri cu privire la care:
- (a) datele furnizate de statele membre sunt incomplete;
 - (b) posibilitățile de pescuit pentru statul membru în cauză sunt insuficiente în raport cu numărul de cereri depuse de statul membru;
 - (c) nu sunt îndeplinite condițiile stabilite în acord și în prezentul regulament.
- (2) În cazul netransmiterii uneia sau mai multor cereri, Comisia informează neîntârziat statul membru în cauză cu privire la aceasta, motivându-și decizia.

Articolul 10

Netransmiterea tuturor cererilor depuse de un stat membru

În cazul în care Comisia are motive să presupună că un stat membru nu a respectat obligațiile prevăzute în anexa I cu privire la un anumit acord, Comisia informează statul membru cu privire la aceasta și îi acordă statului membru respectiv posibilitatea de a-și prezenta observațiile. În cazul în care Comisia stabilește, în lumina eventualelor observații prezentate de un stat membru, că a avut loc o încălcare a acestor obligații, Comisia decide, ținând în mod corespunzător seama de principiul așteptărilor legitime și de principiul proporționalității, să excludă navele statului membru în cauză de la orice altă participare în temeiul acordului respectiv.

Articolul 11

Informarea

- (1) Comisia informează neîntârziat statul membru de pavilion, prin transmitere electronică, cu privire la autorizația de pescuit acordată de autoritatea de pescuit sau de decizia autorității de autorizare de a nu autoriza pescuitul pentru un anumit vas de pescuit. În cazul în care acordul cere sau prevede acest lucru, documentele de însoțire și originale se trimit pe suport de hârtie.

- (2) Statul membru de pavilion transmite de îndată proprietarilor navei de pescuit în cauză de informațiile primite în conformitate cu alineatul (1).
- (3) În cazul în care autoritatea de autorizare informează Comisia că a decis să suspende sau să retragă o autorizație de pescuit emisă pentru o navă de pescuit comunitară în temeiul unui acord, Comisia informează de îndată, prin transmitere electronică, statul membru de pavilion al navei în cauză. Statul membru de pavilion transmite de îndată aceste informații proprietarului navei în cauză.
- (4) Comisia procedează la verificări pentru a stabili compatibilitatea acordului în consultare cu statul membru de pavilion și cu autoritatea de autorizare în cauză și le informează pe acestea cu privire la rezultate.

Articolul 12

Alocarea provizorie

În cazul în care Consiliul nu a adoptat decizia privind aplicarea temporară a unui nou protocol la un acord de pescuit bilateral cu o țară terță privind alocarea de posibilități de pescuit între statele membre, Comisia transmite cererile de autorizații de pescuit țării terțe interesate în conformitate cu prezentul regulament, sub rezerva dispozițiilor adoptate ulterior de Consiliu. În sensul acestei transmiteri, Comisia aplică metoda alocării posibilităților de pescuit în vigoare în protocolul anterior. **[Text în conformitate cu doc COM (2005) 238 final, se introduce după adoptarea regulamentului în cauză]**

Articolul 13

Neutilizarea deplină a posibilităților de pescuit

- (1) În cazul în care, în contextul unui plan de pescuit prevăzut la articolul 5 sau a solicitării transmiterii de cereri prevăzute la articolul 6, se constată că numărul de autorizații de pescuit sau volumul posibilităților de pescuit alocate Comunității în temeiul unui acord nu este pe deplin utilizat, Comisia informează statele membre în cauză, solicitându-le să confirme că nu utilizează aceste posibilități de pescuit. Absența unui răspuns în termenul stabilit de Comisie se consideră că echivalează cu confirmarea faptului că navele statului membru în cauză nu utilizează pe deplin posibilitățile de pescuit alocate.
- (2) După confirmarea din partea statului membru în cauză, Comisia estimează totalul posibilităților de pescuit neutilizate și pune această estimare la dispoziția statelor membre.
- (3) Statele membre care doresc să utilizeze posibilitățile de pescuit neutilizate prevăzute la alineatul (2) prezintă Comisiei, în conformitate cu articolul 5, în termenul stabilit de Comisie, o listă a tuturor navelor pentru care intenționează să solicite autorizații de pescuit, precum și o solicitare de transmitere a cererilor pentru fiecare din aceste nave în conformitate cu articolul 6.
- (4) Comisia decide cu privire la realocare în conformitate cu procedura stabilită la articolul 33 alineatul (2), depunând eforturi în vederea ajungerii la un acord comun

între statele membre în cauză sau, în absența unui astfel de acord, luând în considerare criteriile stabilite în anexa II, și înștiințează statele membre cu privire la aceasta.

- (5) După 10 zile lucrătoare de la înștiințarea prevăzută la alineatul (4), Comisia transmite cererile în cauză autorității de autorizare în conformitate cu articolul 8.
- (6) Transmiterea de cereri în conformitate cu prezentul articol nu aduce atingere în niciun mod viitoarei alocări de posibilități de pescuit între statele membre.

SECȚIUNEA III

ACTIVITĂȚI CARE NU INTRĂ SUB INCIDENTA UNUI ACORD

Articolul 14

Dispoziții generale

- (1) Statele membre obțin informații cu privire la existența eventualelor înțelegeri între resortisanți ai unui stat membru și o țară terță prin care se autorizează navele de pescuit care navighează sub pavilionul acestora să exercite activități de pescuit în apele aflate sub jurisdicția sau suveranitatea unei țări terțe și informează Comisia cu privire la aceasta prin transmiterea unei liste a navelor în cauză.
- (2) În cazul în care activitățile de pescuit prevăzute la alineatul (1) au ca obiect stocuri considerate în afara limitelor biologice sigure, în sensul definiției de la articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, Comisia poate solicita statului membru în cauză să transmită o evaluare a stocurilor, iar în cazul în care acest lucru este necesar pentru protecția stocurilor și după obținerea avizului din partea Comitetului științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP) prevăzut la articolul 33 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 poate impune restricții cu privire la activitățile de pescuit în cauză.

Articolul 15

Autorizarea de către statele membre

- (1) Navele de pescuit comunitare au dreptul de exercita activități de pescuit în afara apelor comunitare care nu fac obiectul unui acord numai dacă li s-a emis o autorizație de către statul membru de pavilion în conformitate cu dispozițiile de drept intern.
- (2) Navele de pescuit comunitare care au comis încălcări grave pe parcursul celor 12 luni anterioare datei la care autorizația urmează să producă efecte sau care figurează pe o listă INN nu sunt autorizate să exercite activitățile de pescuit menționate la alineatul (1).
- (3) Statele membre informează Comisia la 30 de zile după începutul activităților de pescuit prevăzute la alineatul (1) cu privire la navele autorizate să pescuiască în

conformitate cu alineatul (1), specificând perioada și zona pentru care este valabilă autorizația.

SECȚIUNEA IV

OBLIGAȚIILE DE RAPORTARE ȘI ACTIVITĂȚILE DE PESCUIT

Articolul 16

Sistemul de informare cu privire la autorizațiile de pescuit

- (1) Comisia instituie un sistem comunitar de informare cu privire la autorizațiile de pescuit care conține datele referitoare de autorizațiile emise în conformitate cu prezentul regulament. În acest sens, Comisia poate crea un site pe Internet.
- (2) Statele membre se asigură că datele primite în temeiul unui acord cu privire la autorizațiile de pescuit figurează în sistemul comunitar de informare cu privire la autorizațiile de pescuit. Statele membre se asigură că aceste date sunt actualizate în permanență.

Articolul 17

Raportarea capturilor și a efortului de pescuit

- (1) Fără a aduce atingere dispozițiilor stabilite în titlurile II și IIa ale Regulamentului (CE) nr. 2847/93, navele de pescuit comunitare pentru care s-a emis o autorizație de pescuit în temeiul secțiunii II sau al secțiunii III transmit zilnic autorității lor naționale competente datele cu privire la capturi și la efortul de pescuit.
- (2) Statele membre strâng datele prevăzute în alineatul (1) și, înainte de data de 15 a fiecărei luni calendaristice, trimit Comisiei sau altui organism desemnat în acest sens, prin transmitere electronică, pentru fiecare stoc, grup de stocuri sau categorie de pescuit, date cu privire la cantitățile capturate și, în cazul în care acest lucru este necesar în temeiul acordului sau al unui regulament de punere în aplicare a acestui acord, efortul depus în luna anterioară de către navele care navighează sub pavilionul lor în apele care nu fac obiectul unui acord și în cadrul activităților de pescuit în afara apelor comunitare care nu fac obiectul unui acord.

Articolul 18

Controlul capturilor și al efortului de pescuit

- (1) Fără a aduce atingere dispozițiilor stabilite în capitolul V al Regulamentului (CE) nr. 2371/2002, statele membre se asigură de respectarea obligațiilor cu privire la înregistrarea capturilor și a efortului de pescuit stabilite în acordul în cauză.
- (2) Statele membre notifică Comisiei măsurile luate pentru a împiedica utilizarea excesivă a posibilităților de pescuit de către navele care navighează sub pavilionul lor pentru care s-au emis autorizații în temeiul prezentului regulament.

Articolul 19

Încetarea pescuitului

- (1) Fără a se aduce atingere articolului 26 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 și articolului 21 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2847/93, în cazul în care un stat membru consideră că posibilitățile de pescuit care i-au fost alocate au fost epuizate, acesta interzice de îndată activitățile de pescuit pentru zona, stocul sau grupul de stocuri respectiv.
- (2) În cazul în care posibilitățile de pescuit alocate unui stat membru sunt exprimate atât în raport cu limitele capturilor cât și în raport cu limitele efortului, statul membru interzice activitățile de pescuit pentru zona, stocul sau grupul de stocuri respectiv de îndată ce aceste posibilități sunt considerate epuizate.
- (3) În cazul în care s-au emis autorizații de pescuit pentru pescuitul mixt iar unul din stocurile sau grupurile de stocuri în cauză este considerat epuizat, statul membru interzice toate activitățile de pescuit care fac parte din pescuitul mixt.
- (4) Statele membre notifică neîntârziat Comisiei orice interdicție a activităților de pescuit introdusă în conformitate cu prezentul articol.
- (5) În cazul în care Comisia constată că posibilitățile de pescuit alocate Comunității sau unui stat membru sunt considerate epuizate, Comisia informează statele membre în cauză cu privire la aceasta, cerându-le să furnizeze activitățile de pescuit în conformitate cu dispozițiile stabilite la alineatele (1) - (4).

Articolul 20

Suspendarea autorizațiilor de pescuit

- (1) În cazul în care o navă de pescuit comunitară a comis o încălcare gravă, statul membru se asigură că aceasta nu mai poate utiliza autorizația de pescuit emisă în temeiul acordului în cauză pe restul duratei respectivei autorizații și informează Comisia cu privire la aceasta prin transmitere electronică.
- (2) După primirea datelor prevăzute la alineatul (1), Comisia informează autoritatea de autorizare în cauză și îi cere să retragă autorizația de pescuit.
- (3) Rapoartele de inspecție și supraveghere întocmite de inspectorii Comisiei, inspectorii comunitari, inspectorii statelor membre sau inspectorii unei țări terțe parte la acordul în cauză constituie dovezi admisibile în cadrul procedurilor administrative sau judiciare ale oricărui stat membru. În vederea stabilirii faptelor, acestea sunt tratate la fel ca rapoartele de inspecție și supraveghere ale statelor membre.

SECȚIUNEA V

ACCESUL LA DATE

Articolul 21

Accesul la date

- (1) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute în Directiva 2003/4/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 28 ianuarie 2003 privind accesul publicului la informațiile despre mediu și de abrogare a Directivei 90/313/CEE a Consiliului¹⁵, datele transmise Comisiei sau unui organism desemnat de Comisia de către un stat membru în conformitate cu prezentul capitol se pun la dispoziția:
- (a) Tuturor utilizatorilor interesați din statele membre și din cadrul autorităților de autorizare interesate pe site-ul de Internet legat de sistemul comunitar de informare cu privire la autorizațiile de pescuit. Datele accesibile acestor persoane se limitează la acele date care le sunt necesare în cadrul procesului de autorizare a pescuitului.
 - (b) Tuturor utilizatorilor interesați din cadrul autorităților de inspecție interesate, pe site-ul de Internet legat de sistemul comunitar de informare cu privire la autorizațiile de pescuit. Datele accesibile acestor persoane se limitează la acele date care le sunt necesare în cadrul procesului de inspecție.
- (2) Proprietarul sau agentul navelor înregistrate în sistemul comunitar de informare cu privire la autorizațiile de pescuit poate primi o copie electronică a datelor cuprinse în registru prin transmiterea unei cereri oficiale către Comisie prin intermediul administrației sale naționale.

CAPITOLUL III

ACTIVITĂȚI DE PESCUIT ÎN AFARA APELOR COMUNITARE EXERCITATE DE NAVE CARE NAVIGHEAZĂ SUB PAVILIONUL UNUI STAT MEMBRU, ALTELE DECÂT NAVELE DE PESCUIT COMUNITARE

Articolul 22

Activități de pescuit în cadrul unui acord

În cazul în care acordul cere sau prevede acest lucru, secțiunile II și IV ale capitolului II se aplică de asemenea navelor care navighează sub pavilionul unui stat membru, altele decât navele de pescuit comunitare, care exercită activități de pescuit în afara apelor comunitare în cadrul unui acord.

CAPITOLUL IV

PISCICULTURA ÎN AFARA APELOR COMUNITARE

Articolul 23

Piscicultura în cadrul unui acord

În cazul în care acordul cere sau prevede acest lucru, secțiunile II și IV ale capitolului II se aplică de asemenea instalațiilor, navelor și facilităților comunitare destinate activităților de piscicultură în afara apelor comunitare în cadrul unui acord.

CAPITOLUL V

ACTIVITĂȚI DE PESCUIT ALE NAVELOR ȚĂRILOR TERȚE ÎN APELE COMUNITARE

Articolul 24

Dispoziții generale

- (1) Navele țărilor terțe au dreptul:
 - (a) să exercite activități de pescuit în apele comunitare, cu condiția să li se fi emis o autorizație de pescuit în temeiul prezentului capitol
 - (b) să transbordeze sau să transforme, cu condiția să li se fi emis o autorizație prealabilă de către statul membru în ale căror ape urmează să se desfășoare aceste activități.
- (2) Navele țărilor terțe autorizate să exercite activități de pescuit în temeiul următoarelor acorduri la data de 31 decembrie a fiecărui an calendaristic pot continua să pescuiască în temeiul acestor acorduri cu începere de la data de 1 ianuarie a anului următor până la data la care Comisia a decis cu privire la emiterea unei autorizații de pescuit pentru respectivele nave la o dată ulterioară a aceluși an în conformitate cu articolul 26:
 - [A se include lista acordurilor]
- (3) Comisia poate modifica lista acordurilor stabilită la alineatul (2) în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 33 alineatul (2).

Articolul 25

Transmiterea cererilor

- (1) Țara terță în cauză prezintă Comisiei, prin transmitere electronică, la data intrării în vigoare a acordului de acordare de posibilități de pescuit în apele comunitare pentru țara respectivă, o listă a navelor care navighează sub pavilionul său și/sau înregistrate pe teritoriul său și care intenționează să utilizeze aceste posibilități.
- (2) În termenele stabilite în acord sau de către Comisie, autoritățile competente ale țării terțe prezintă Comisiei, prin transmitere electronică, cererile de autorizații de pescuit pentru navele de pescuit pentru navele de pescuit care navighează sub pavilionul acesteia și/sau înregistrate pe teritoriul acesteia care figurează pe lista respectivă, care cuprinde indicativul de apel radio internațional al navei și orice alte date necesare prevăzute în acord sau stabilite în conformitate cu procedura menționată la articolul 33 alineatul (2).

Articolul 26

Emiterea autorizațiilor de pescuit

- (1) Comisia examinează cererile luând în considerare posibilitățile de pescuit acordate țării terțe și emite autorizații de pescuit în conformitate cu măsurile adoptate de Consiliu și cu dispozițiile cuprinse în acordul în cauză.
- (2) Comisia informează autoritățile competente ale țărilor terțe și ale statelor membre cu privire la autorizațiile de pescuit emise.

Articolul 27

Eligibilitatea

Comisia emite o autorizație de pescuit numai pentru navele țărilor terțe:

- (a) care îndeplinesc criteriile necesare pentru a putea beneficia de o autorizație de pescuit în temeiul acordului în cauză și, dacă e cazul, nu figurează pe lista navelor notificate în conformitate cu acordul respectiv;
- (b) care, pe parcursul celor 12 luni precedente în care au exercitat activități de pescuit în temeiul acordului în cauză sau, în cazul unui nou acord, care au exercitat activități de pescuit în temeiul acordului care a precedat acordul respectiv, nu au comis o încălcare gravă;
- (c) care nu figurează pe o listă INN;
- (d) pentru care sunt disponibile datele necesare în conformitate cu cerințele acordului;
- (e) pentru care cererile sunt conforme cu dispozițiile acordului în cauză și cu cele ale prezentului capitol.

Articolul 28

Obligații generale

Navele țărilor terțe pentru care s-a emis o autorizație de pescuit în conformitate cu prezentul capitol respectă dispozițiile politice comune în domeniul pescuitului cu privire la măsurile de conservare și control și alte dispoziții care reglementează pescuitul de către navele de pescuit comunitare în zona în care își exercită activitatea, precum și dispozițiile stabilite în acord.

Articolul 29

Controlul capturilor și al efortului de pescuit

- (1) Navele țărilor terțe care exercită activități de pescuit în navele comunitare transmit zilnic autorităților naționale și Comisiei sau unui organism desemnat de Comisie datele
 - (a) specificate de cerințele acordului,
 - (b) stabilite de către Comisie în conformitate cu procedura specificată în acord sau
 - (c) stabilite în conformitate cu procedura prevăzută în articolul 33 alineatul (2).
- (2) În măsura în care acordul cuprinde cerințe în acest sens, țările terțe prelevează datele referitoare la capturi transmise de navele lor în conformitate cu alineatul (1) și, înainte de data de 15 a fiecărei luni calendaristice, transmit Comisiei sau unui organism desemnat de Comisie, prin transmitere electronică, date cu privire la cantitățile pentru fiecare stoc, grup de stocuri sau categorie de pescuit capturate în luna precedentă de către toate navele care navighează sub pavilionul său în apele comunitare.

Articolul 30

Încetarea pescuitului

- (1) În cazul în care posibilitățile de pescuit alocate țării terțe în cauză sunt considerate epuizate, Comisia informează neîntârziat țara terță în cauză și autoritățile de inspecție competente ale statelor membre cu privire la aceasta.
- (2) De la această dată, autorizațiile de pescuit emise pentru navele care navighează sub pavilionul țării respective se consideră suspendate pentru activitățile de pescuit în cauză, iar navele nu mai sunt autorizate să exercite activitățile de pescuit respective.
- (3) În cazul în care s-au emis autorizații de pescuit pentru pescuitul mixt iar unul din stocurile în cauză este considerat epuizat, se aplică alineatul (2) pentru toate activitățile de pescuit care fac parte din pescuitul mixt.
- (4) În cazul în care o suspendare a activităților de pescuit aplicabile în conformitate cu alineatul (2) sau (3) privește toate activitățile pentru care s-au acordat autorizațiile de pescuit, aceste autorizații de pescuit se consideră retrase.

- (5) Țările terțe se asigură că navele de pescuit în cauză sunt informate neîntârziat cu privire la aplicarea prezentului articol și că pun capăt tuturor activităților de pescuit în cauză.

Articolul 31

Suspendarea și retragerea în cazul încălcărilor

- (1) Statele membre informează imediat Comisia cu privire la orice încălcare înregistrată cu privire la o navă de pescuit a unei țări terțe în ceea ce privește activitățile de pescuit în apele comunitare în temeiul acordului.
- (2) În urma acestor notificări, Comisia poate suspenda sau retrage autorizațiile de pescuit emise în conformitate cu prezentul capitol. Decizia Comisiei se notifică țării terțe.
- (3) Țara terță se asigură că nava de pescuit în cauză este informată neîntârziat cu privire la aplicarea prezentului articol și că pune capăt tuturor activităților de pescuit în cauză.
- (4) Comisia notifică autorităților de inspecție ale statelor membre măsurile luate în conformitate cu alineatul (2).

CAPITOLUL VI

MĂSURI DE PUNERE ÎN APLICARE

Articolul 32

Norme detaliate

Normele detaliate privind aplicarea prezentului regulament se adoptă în conformitate cu procedura menționată la articolul 33 alineatul (2). Aceste norme pot prevedea, de asemenea, scutiri de la obligațiile stabilite în prezentul regulament, în cazul în care aceste scutiri pot fi justificate având în vedere obligațiile stabilite în acorduri sau în cazul în care obligațiile stabilite în prezentul regulament ar crea o povară disproporționată în raport cu importanța economică a activității.

Articolul 33

Comitologie

- (1) Comisia este asistată de Comitetul pentru pescuit și acvacultură prevăzut la articolul 30 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.
- (2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 4 și 7 din Decizia 1999/468/CE.

Perioada prevăzută la articolul 4 alineatul (3) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la 20 de zile lucrătoare.

CAPITOLUL VII

DISPOZIȚII COMUNE ȘI FINALE

Articolul 34

Obligații internaționale

Prezentul regulament nu aduce atingere obligațiilor prevăzute în acordurile în cauză și în dispozițiile comunitare de punere în aplicare ale dispozițiilor respectivelor acorduri.

Articolul 35

Modificări și abrogare

- (1) În Regulamentul (CE) nr. 1627/94, se elimină articolele 3 alineatul (2), 4 alineatul (2), 9 și 10.
- (2) În Regulamentul (CE) nr. 2847/93, se elimină articolele 18 28b, 28c și 28d.
- (3) Se abrogă Regulamentul (CE) nr. 3317/94.
- (4) Trimiterile la regulamentul abrogat sau la dispozițiile eliminate se consideră trimiteri la prezentul regulament și se interpretează în conformitate cu tabelul de corespondență cuprins în anexa III la prezentul regulament.

Articolul 36

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării sale în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, [...]

Pentru Consiliu
Președintele
[...]

ANEXA I

Lista obligațiilor menționate la articolul 10

- Comunicarea totalului de capturi și efort de pescuit în termenele corespunzătoare de către autoritatea națională a statului membru abilitată pentru raportarea acestor date;
- Încetarea pescuitului în conformitate cu articolul 19 și punerea efectivă în aplicare a deciziei de încetare;
- Interzicerea activităților de pescuit în conformitate cu articolul 20;
- Obligațiile cu privire la sistemele de monitorizare a navelor prin satelit prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 2244/2003 al Comisiei din 18 decembrie 2003 de stabilire a dispozițiilor privind sistemele de monitorizare a navelor prin satelit¹⁶ sau în acordul în cauză.
- Obligațiile privind înregistrarea și comunicarea electronică a activităților de pescuit și teledetecție în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1966/2006 al Consiliului din 21 decembrie 2006 privind înregistrarea și comunicarea electronică a datelor referitoare la activitățile de pescuit și dispozitivele de teledetecție¹⁷ și cu normele de aplicare ale acestuia.

¹⁶ JO L 333, 20.12.2003, p. 17.

¹⁷ JO L 409, 30.12.2006, p.1.

ANEXA II

Criteriile pentru realocarea menționată la articolul 13

La realocarea posibilităților de pescuit, Comisia ia în considerare în special:

- data la care s-a primit fiecare dintre cereri;
- posibilitățile de pescuit disponibile în scopul realocării;
- numărul cererilor primite;
- numărul statelor membre solicitante;
- în cazul în care posibilitățile de pescuit sunt exprimate integral sau parțial în raport cu volumul efortului de pescuit sau al capturilor: efortul de pescuit preconizat sau capturile preconizate pentru fiecare din navele în cauză.

ANEXA III

Regulamentul (CE) nr. 1627/94	Dispoziția corespunzătoare din prezentul regulament
Articolul 3 alineatul (2)	Capitolul V
Articolul 4 alineatul (2)	Capitolul V
Articolul 9	Articolele 25-27
Articolul 10	Articolul 31
Regulamentul (CE) nr. 2847/93	Dispoziția corespunzătoare din prezentul regulament
Articolul 18	Articolul 17
Articolul 28b	Articolul 24
Articolul 28c	Articolul 28
Articolul 28 d	Articolul 30